

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

ENLÈVEMENT/INSTALLATION DU LÈVE-VITRE (741-665) Ford Crown Victoria, Mercury Grand Marquis 1992–2010

Conseils De Tech Général :

- Utiliser du ruban du peintre plutôt que conduit la bande à fenêtre sécurisée. Il ne sera pas endommager la peinture ou quitter le résidu collant.
- Un plastique pry outil est utile. Il n'endommagera pas facilement délicates garnitures comme une barre pry tournevis ou métal.
- Le régulateur de remplacement devrait avoir une quantité libérale de graisse sur la zone de la diapositive. S'il n'y a pas beaucoup graisse présent, graisse de lithium blanc fonctionne bien pour lubrifier la région de la diapositive.
- Aftermarket fenêtre teinte peut causer la fenêtre de voyager plus lentement et mettre la souche supplémentaire sur l'Assemblée de régulateur de fenêtre.
- Fenêtre exécuter les chaînes doit être nettoyé et lubrifié avant l'installation d'une nouvelle Assemblée de régulateur de la fenêtre. Spray silicone fonctionne bien.

Outils nécessaires pour enlever et installer l'assemblage du moteur et du lève-vitre :

- **Aérosol lubrifiant à base de silicone**
- **Outil d'enlèvement de panneau**
- **Pioche**
- **Cale, ruban adhésif ou ventouse avec étrier pour maintenir la vitre en place**
- **Tournevis à lame plate ou levier en plastique**
- **Douille ou clé de 10 mm**
- **Tournevis Phillips**
- **Foret de 3,15 mm (1/8 po), foret de 9,52 mm (3/8 po)**
- **Pistolet à riveter Dorman 743-100 (Ford # D80L-23200-A), ou équivalent**
- **Perceuse électrique de 9,52 mm (3/8 po)**
- **Rivets de 6,35 mm (1/4 po) x 12,7 mm (1/2 po) de long et 6,35 mm (1/4 po) x 25,4 mm (1 pi)**

VEUILLEZ PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ !



Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

Mode d'emploi pour l'enlèvement

ÉTAPE 1 : Enlevez les vis de fixation du panneau de la garniture de portière.



ÉTAPE 2 : À l'aide d'un outil d'enlèvement de panneau, écarter doucement l'assemblage du commutateur principal.



Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

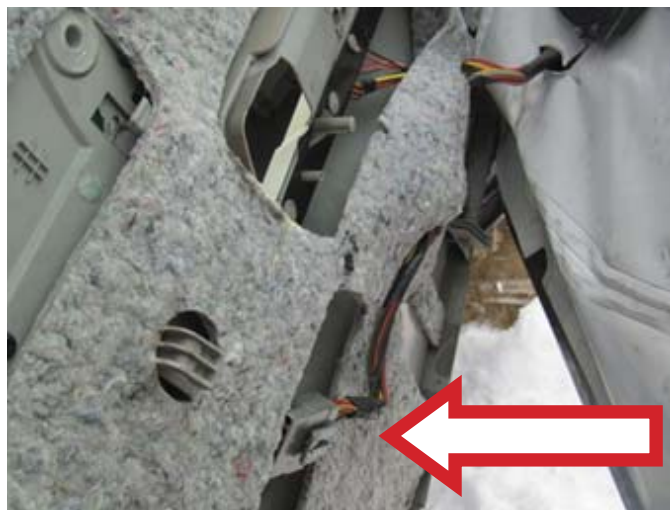
ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

ÉTAPE 3 : Enlevez la vis du panneau de la garniture de portière située à l'arrière de l'assemblage du commutateur principal.



ÉTAPE 4 : Lorsque toutes les vis du panneau ont été enlevées, soulevez le panneau de la garniture de portière dans un mouvement ascendant vers l'extérieur.

ÉTAPE 5 : Enlevez les connecteurs qui se rendent à l'assemblage de la lampe d'accueil.



ÉTAPE 6 : Enlevez le panneau de la garniture de portière.

ÉTAPE 7 : Enlevez la feuille plastique d'étanchéité.

Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

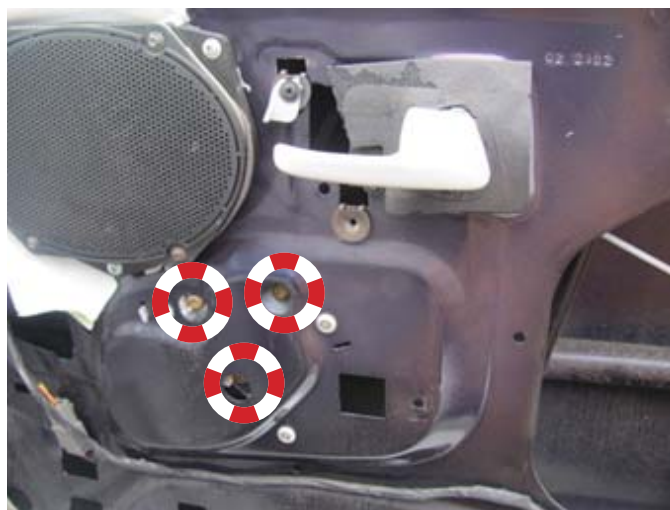
ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

ÉTAPE 8 : Débranchez le connecteur pour le lève-vitre.



ÉTAPE 9 : À l'aide d'une cale, de ruban adhésif ou d'une ventouse avec étrier, retenez la vitre afin d'empêcher qu'elle ne tombe à l'intérieur de la porte. À défaut de quoi, la vitre se brisera.

ÉTAPE 10 : Enlevez les trois (3) douilles Torx qui maintiennent l'assemblage du lève-vitre.



Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

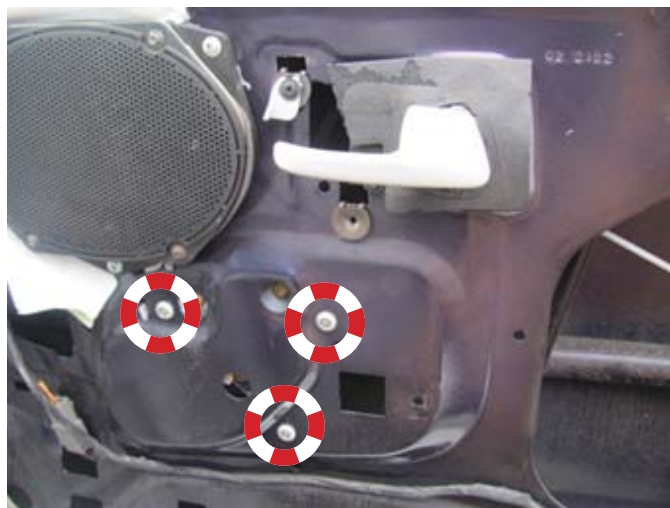
©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

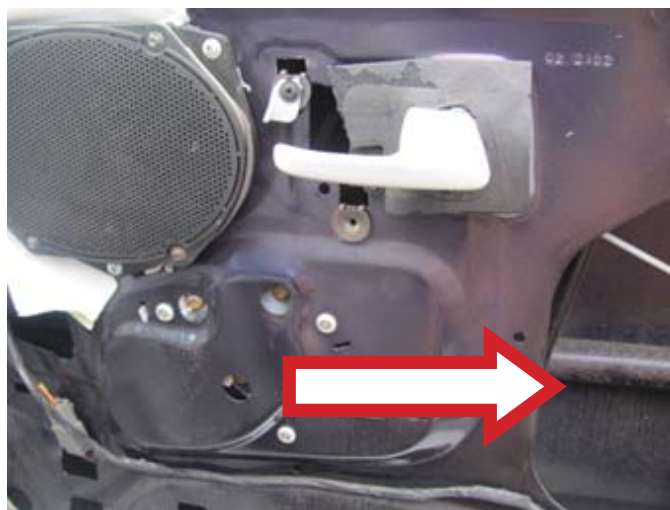
ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

ÉTAPE 11 : À l'aide d'une perceuse électrique de 9,52 mm (3/8 po) et d'un foret de 3,17 mm (1/8 po), enlevez les rivets qui maintiennent le régleur ainsi que le guide vitre du lève-vitre. Il pourrait être nécessaire, lorsque vous aurez enlevé la tige centrale des rivets, d'utiliser un pointeau pour sortir entièrement le rivet.



ÉTAPE 12 : Enlevez les boulons qui maintiennent la vitre au lève-vitre.

ÉTAPE 13 : Enlevez l'assemblage du lève-vitre par les ouvertures d'accès.



Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

Mode d'emploi pour l'installation

ÉTAPE 1 : Installez l'assemblage du lève-vitre par les ouvertures d'accès.



ÉTAPE 2 : Installez les trois (3) douilles Torx qui maintiennent l'assemblage du moteur du lève-vitre à l'assemblage de la porte.

ÉTAPE 3 : Installez l'assemblage du lève-vitre à l'aide d'un pistolet à riveter Dorman (# 743-100) ou Ford (pc# D80L-23200-A). Les rivets pourraient ne pas être inclus avec l'assemblage du lève-vitre. Vous aurez besoin de deux (2) différentes tailles de rivets. Une des tailles nécessaires est de 6,35 mm (1/4 po) x 12,7 mm (1/2 po) de long et l'autre taille est de 6,35 mm (1/4 po) x 25,4 mm (1 po) de long.



Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

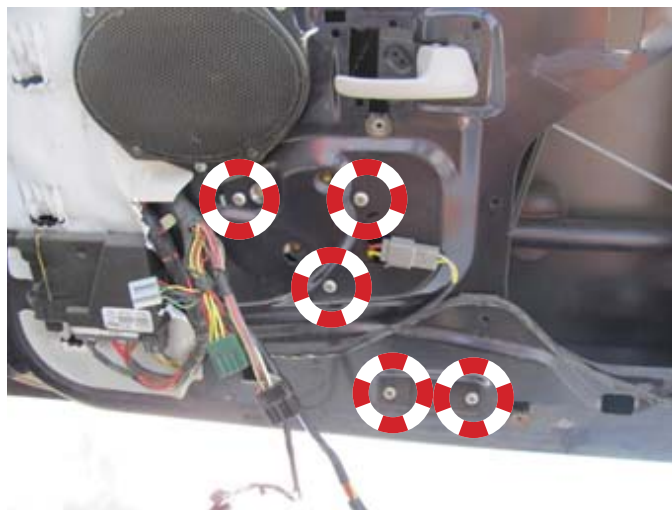
©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

ÉTAPE 3a : Coloque los remaches del soporte de montaje del motor y del montaje inferior del riel regulador de la ventana.



ÉTAPE 4 : Installez la vitre.

ÉTAPE 4a : Pour assurer l'alignement adéquat, posez les écrous sans les serrer sur les deux (2) boulons de la partie supérieure du rail du lève-vitre. **REMARQUE :** Les points d'assemblage de la partie supérieure du rail de lève-vitre sont des fentes conçues pour l'alignement adéquat du mécanisme.



Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

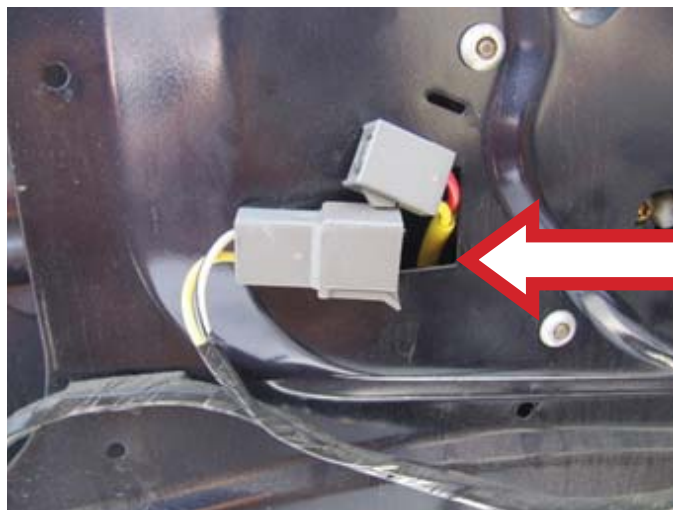
©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

ÉTAPE 5 : Connectez le moteur de levage de la vitre.



ÉTAPE 5a : Réalisez la connexion temporaire du commutateur principal. Maintenant, actionnez le mécanisme du lève-vitre jusqu'à la remontée complète de la vitre. Une fois toutes les vitres relevées complètement, serrez les deux écrous de la partie supérieure du rail de lève-vitre.

ÉTAPE 5b : Actionnez le mécanisme pour descendre et remonter entièrement les vitres afin de vérifier que celles-ci sont bien alignées. En cas de mauvais alignement d'une vitre, desserrez les écrous de la partie supérieure du rail de lève-vitre et déplacez le rail jusqu'à ce que l'alignement de la vitre soit adéquat. Assurez-vous de serrer les écrous de la partie supérieure du rail de lève-vitre avant de poser les autres composants de la portière.

ÉTAPE 5c : À cette étape, débranchez le commutateur principal.

ÉTAPE 6 : Installez la feuille plastique d'étanchéité.

Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

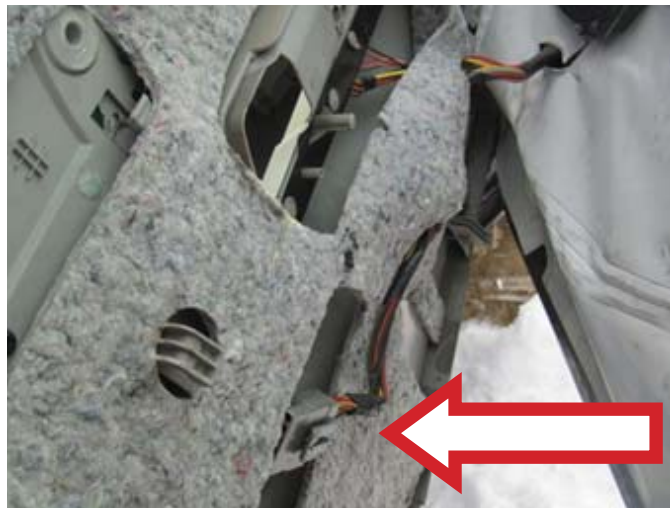
©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

ÉTAPE 7 : Installez le connecteur de la lampe d'accueil.



ÉTAPE 8 : Installez le panneau de la garniture de portière en vous assurant que tous les trous d'installation soient bien alignés. Assurez-vous de sortir les fils du commutateur principal à travers le panneau de la garniture de portière.

ÉTAPE 9 : Vissez les cinq (5) vis de montage qui maintiennent le panneau de la garniture à la portière.



Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

ÉTAPE 9a : Vissez la vis du panneau de la garniture de portière sous l'assemblage du commutateur principal.



ÉTAPE 10 : Branchez les connecteurs à l'arrière de l'assemblage du commutateur principal.



ÉTAPE 11 : Installez l'assemblage du commutateur principal à l'intérieur du panneau de la garniture de portière. Assurez-vous d'aligner les attaches de montage de l'assemblage du commutateur aux trous correspondants du panneau de la garniture de portière.



Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENLÈVEMENT : LÈVE-VITRE

ATTENTION: Référez-vous au manuel d'entretien du véhicule concerné pour obtenir les procédures spécifiques d'entretien pour cette pièce. Si vous n'avez pas de manuel d'entretien ou n'avez pas les compétences pour installer cette pièce, il est recommandé que vous laissiez un technicien qualifié en effectuer l'installation. Prêtez une attention particulière à toutes les précautions et tous les avertissements inclus dans le manuel d'entretien! Lisez et suivez attentivement toutes les instructions.

ÉTAPE 12 : Assurez-vous que tous les composants électriques, ainsi que la vitre, fonctionnent librement.

ÉTAPE 13 : Installez la dragonne de portière.



**Nous apprécions vos opinions concernant ce produit!
Veuillez contacter notre Assistance Technique si vous rencontrez
des problèmes ou si vous avez des suggestions à nous faire parvenir
concernant l'installation ou le fonctionnement de ce produit.**

1-800-523-2492

Clause de non-responsabilité:

Malgré tous les efforts effectués pour s'assurer que l'information soit complète et exacte, il est impossible de prendre en compte toutes les situations et circonstances possibles. Veuillez consulter un technicien qualifié avant d'effectuer des travaux que vous n'êtes pas qualifié à faire. Il peut être hasardeux de travailler sur les automobiles; assurez-vous de prendre toutes les précautions de sécurité nécessaires. À défaut de quoi, des dommages matériels ou corporels pourraient survenir. Certaines normes et exigences de performance pour véhicules peuvent s'appliquer à votre véhicule (telles que les normes fédérales de sécurité des véhicules automobiles par la National Highway Traffic Safety Administration). Assurez-vous que votre réparation soit conforme avec ces normes et que vous n'avez pas à désactiver aucun dispositif de sécurité du véhicule automobile.

©2011 Dorman Products, Inc.

Aucune reproduction d'instructions en tout ou en partie n'est autorisée sans approbation écrite préalable.